

*Ministère des Affaires économiques*

Office national du Ducroire. Démissions. Nomination, p. 474.

*Ministère de l'Agriculture*

Personnel. Désignation comme attaché agricole adjoint, p. 474.

*Exécutifs — Ministère de la Communauté flamande*

Fonds de soins médico-socio-pédagogiques pour handicapés. Agréments, p. 475. — Radios non-publiques. Agrément, p. 476.

**Avis officiels***Ministère de la Justice*

Ordre judiciaire, p. 476.

*Ministère de l'Education nationale et « Ministerie van Onderwijs »*

Fonds national de Garantie des bâtiments scolaires. Déclaration de vacances d'emplois et appel aux candidats. Application de la mobilité. Avis, p. 476.

*Ministère des Finances*

Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Publications prescrites par l'article 770 du Code civil. Successions en déshérence, p. 477.

*Ministerie van Economische Zaken*

Nationale Delcrederedienst. Ontslagen. Benoeming, bl. 474.

*Ministerie van Landbouw*

Personeel. Aanstelling tot adjunct-landbouwwattaché, bl. 474.

*Executieven — Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap*

Fonds voor medische, sociale en pedagogische zorg voor gehandicapten. Erkenningen, bl. 475. — Niet-openbare radio's. Erkenning, bl. 476.

**Officiële berichten***Ministerie van Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 476.

*Ministerie van Onderwijs en « Ministère de l'Education nationale »*

Nationaal Waarborgfonds voor Schoolgebouwen. Vacantverklaring van betrekkingen en oproep tot de kandidaten. Toepassing van de mobiliteit. Bericht, bl. 476.

*Ministerie van Financiën*

Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Bekendmakingen voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschappen, bl. 477.

*Exekutiven — Deutschsprachige Gemeinschaft*

Verwaltung der Exekutive der Deutschsprachigen Gemeinschaft. Offene Stelle eines Verwaltungsdirektors. Aufruf an die Bewerber, S. 478. — Offene Stellen als Erste Berater. Aufruf an die Bewerber, S. 479.

**LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS****MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL**

F. 85 — 57

27 DÉCEMBRE 1984. — Arrêté royal modifiant l'article 141 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 7, modifié par les lois des 14 juillet 1951, 14 février 1961, 16 avril 1963, 11 janvier et 10 octobre 1967, l'arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978 et la loi du 24 décembre 1979;

(1) Références au *Moniteur belge* :Arrêté-loi du 28 décembre 1944, *Moniteur belge* du 30 décembre 1944;Loi 14 juillet 1951, *Moniteur belge* du 16 décembre 1951;Loi du 14 février 1961, *Moniteur belge* du 15 février 1961;Loi du 16 avril 1963, *Moniteur belge* du 23 avril 1963;Loi du 11 janvier 1967, *Moniteur belge* du 14 janvier 1967;Loi du 10 octobre 1967, *Moniteur belge* du 31 octobre 1967;Arrêté royal n° 13 du 11 octobre 1978, *Moniteur belge* du 31 octobre 1978;Loi du 24 décembre 1979, *Moniteur belge* du 28 décembre 1979;Arrêté royal du 20 décembre 1963, *Moniteur belge* du 18 janvier 1964;Arrêté royal du 11 septembre 1969, *Moniteur belge* du 2 octobre 1969;Arrêté royal du 6 juillet 1983, *Moniteur belge* du 11 août 1983.**WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN****MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID**

N. 85 — 57

27 DECEMBER 1984. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 141 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 7, gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1951, 14 februari 1961, 16 april 1963, 11 januari en 10 oktober 1967, het koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978 en de wet van 24 december 1979;

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :Besluitwet van 28 december 1944, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 1944;Wet van 14 juli 1951, *Belgisch Staatsblad* van 16 december 1951;Wet van 14 februari 1961, *Belgisch Staatsblad* van 15 februari 1961;Wet van 16 april 1963, *Belgisch Staatsblad* van 23 april 1963;Wet van 11 januari 1967, *Belgisch Staatsblad* van 14 januari 1967;Wet van 10 oktober 1967, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1967;Koninklijk besluit nr. 13 van 11 oktober 1978, *Belgisch Staatsblad* van 31 oktober 1978;Wet van 24 december 1979, *Belgisch Staatsblad* van 28 december 1979;Koninklijk besluit van 20 december 1963, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1964;Koninklijk besluit van 11 september 1969, *Belgisch Staatsblad* van 2 oktober 1969;Koninklijk besluit van 6 juli 1983, *Belgisch Staatsblad* van 11 augustus 1983.

Vu l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, notamment l'article 141, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1969 et 6 juillet 1983;

Vu la loi du 25 avril 1963 sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale, notamment l'article 15;

Vu l'urgence;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 7 décembre 1984;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que l'entrée en vigueur au 1er avril 1984 de l'arrêté royal n° 283 du 31 mars 1984, qui empêche le cumul d'une indemnité d'incapacité de travail en application de la législation sur les accidents du travail ou sur les maladies professionnelles avec une indemnité en application de la législation sur l'assurance maladie-invalidité, impose de prendre sans délai une mesure semblable en ce qui concerne le cumul de cette indemnité d'incapacité temporaire et totale de travail avec les allocations de chômage;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** L'article 141 de l'arrêté royal du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage, modifié par les arrêtés royaux des 11 septembre 1969 et 6 juillet 1983 est complété par l'alinéa suivant :

« Le travailleur n'a pas droit aux allocations de chômage pour la période pendant laquelle il reçoit, en application des dispositions de l'article 23 de la loi du 10 avril 1971 sur les accidents de travail, ou de l'article 34 des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, une indemnité d'incapacité temporaire et totale de travail pour cessation d'une remise au travail. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril — Espagne, le 27 décembre 1984.

BAUDOIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

M. HANSENNE

Gelet op het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, inzonderheid op artikel 141, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1969 en 6 juli 1983;

Gelet op de wet van 25 april 1963 betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut van sociale zekerheid en sociale verzorging, inzonderheid op artikel 15;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 7 december 1984;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de inwerkingtreding op 1 april 1984 van het koninklijk besluit nr. 283 van 31 maart 1984, dat de cumulatie verhindert van een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid in toepassing van de wetgeving inzake arbeidsongevallen en beroepsziekten met een uitkering in toepassing van de wetgeving betreffende de ziekte- en invaliditeitsverzekering, het dringend noodzakelijk maakt een soortgelijke regeling te treffen voor de cumulatie van deze uitkering wegens algehele tijdelijke arbeidsongeschiktheid met werkloosheidsuitkeringen;

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 141 van het koninklijk besluit van 20 december 1963 betreffende arbeidsvoorziening en werkloosheid, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 11 september 1969 en 6 juli 1983 wordt aangevuld met het volgende lid :

« Geen aanspraak op werkloosheidsuitkeringen heeft de werknemer voor de periode waarvoor hij met toepassing van de bepalingen van artikel 23 van de wet van 10 april 1971 betreffende de arbeidsongevallen of artikel 34 van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, een vergoeding voor algehele tijdelijke arbeidsongeschiktheid ontvangt wegens stopzetting van een wedertewerkstelling. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

**Art. 3.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril — Spanje, 27 december 1984.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

M. HANSENNE